



## **COMMISSION FRANCO-QUÉBÉCOISE SUR LES LIEUX DE MÉMOIRE COMMUNS**

**Assemblée générale du 4 juin 2012  
Maison Fornel, Québec,  
de 13h30 à 16h30**

### **COMPTE RENDU**

#### **Membres de la Commission présents :**

**Michel Banville, Marc Beaudoin, Yves Beaugard, André Dorval, Michel Dufresne, Gilles Durand, Jacques Fortin, Marcel Fournier, Bertrand Juneau, Yves Laliberté, Francine Lelièvre, Pascale Marcotte, Mariette Parent, Danielle Pinsonneault, Michel Pratt, Denis Racine, Esther Taillon et Robert Trudel.**

#### **Observatrice invitée :**

**Catherine Dalphond**

.....

#### **1. Ouverture de l'Assemblée générale et ordre du jour**

**Le nouveau président de la section québécoise de la Commission franco-québécoise sur les lieux de mémoire communs (CFQLMC), monsieur Denis Racine, souhaite la bienvenue aux personnes participant à cette assemblée générale de la Commission.**

**Il propose un moment de recueillement à la mémoire de madame Margot Bolduc, ex-directrice générale de l'Association Québec-France et amie de longue date de la Commission, qui est décédée récemment.**

**Messieurs Racine et Trudel se font les porte-parole des personnes-présentes pour souligner la contribution de monsieur André Dorval, hautement appréciée de tous et de toutes, à titre de président de la section québécoise de la Commission depuis plus de six années.**

## **2. Adoption de l'ordre du jour**

Sur proposition de monsieur Bertrand Juneau, secondée par madame Esther Taillon, l'ordre du jour est adopté après l'ajout des sujets suivants : *Pistes de réflexion ; La section française de la Commission et Entente avec le Ministère des relations internationales du Québec*, et le retrait du sujet *Encyclopédie du patrimoine culturel de l'Amérique française*.

## **3. Pistes de réflexion**

M. Denis Racine propose quelques pistes de réflexion qui devront faire l'objet d'échanges au cours des prochains mois :

- une visibilité et une présence accrues de la Commission auprès de ses principaux partenaires ;
- 
- le renouvellement de l'effectif de la Commission ;
- 
- l'actualisation et les perspectives à long terme de la relation franco-québécoise dans les champs d'activités de la Commission

## **4. Rappel des activités depuis la dernière Assemblée générale**

On rappelle les principales activités de la section québécoise de la Commission au cours des derniers mois, dont :

- la participation, en octobre 2011, au colloque soulignant les 50 ans de la Délégation générale du Québec à Paris dont les Actes seront disponibles sous peu ;
- 
- la publication des « Textes marquants des relations franco-québécoise (1961-2011) » ;
- 
- la parution du bulletin « Mémoires vives » en décembre dernier ;
- 
- la collaboration avec le Musée des Ursulines de Québec dans le contexte de l'inauguration d'une nouvelle salle d'exposition ;
- 
- la collaboration à la publication du livre « La colonie nantaise de Lac-Mégantic », sous la responsabilité de monsieur Marcel Fournier ;
- 
- la tenue de tables-rondes portant sur la relation Québec-France, entre autres au Salon du Livre de Québec ;
- 
- la contribution de la Commission à la tenue prochaine à Québec, à la mi-juin, d'un colloque international sur le tourisme culturel et les itinéraires mémoriels.

## **5. Activités de commémoration**

**M. Marcel Fournier, président du Comité de commémoration, généalogie et toponymie, fait un rappel des activités qui se sont tenues au cours des derniers mois et de celles en préparation, notamment :**

- **la participation de la Commission, représentée par monsieur Fournier, conférencier invité, au colloque soulignant le 400<sup>e</sup> anniversaire de la naissance de Paul de Chomedey, Sieur de Maisonneuve, tenu à Troyes en avril 2012 , et la préparation d'activités au cours de 2012 portant sur ce sujet, à Montréal ; à cet égard, madame Francine Lelièvre rappelle la présentation d'une exposition portant sur Chomedey de Maisonneuve au Musée Pointe-à-Callière, jusqu'en septembre, et la contribution de la Société historique de Montréal entourant les activités liées à cette commémoration.**
- **la contribution de la Commission à la préparation d'un colloque sur Louis Hémon, en 2013 et aux activités qui souligneront le 350<sup>e</sup> anniversaire de l'arrivée des premières Filles du Roy en Nouvelle-France ;**
- 
- **la tenue, en septembre prochain, d'activités soulignant l'arrivée des Ursulines à Trois-Rivières ;**
- **la commémoration à Québec du rôle de madame Marthe Simard, première femme parlementaire de France;**
- **la tenue du Forum national de généalogie, organisé par la Fédération française de généalogie, qui se tiendra à Paris en septembre 2012**
- **la commémoration de la signature du Traité de Paris en 1763**
- **la préparation de la publication du premier ouvrage de Pierre Boucher.**

**Monsieur Marc Beaudoin rappelle que la Loi sur le patrimoine culturel, qui entrera en vigueur en octobre prochain, prévoit la possibilité de formuler des propositions quant à la commémoration de personnes ayant contribué notamment à la connaissance et à la mise en valeur du patrimoine québécois. Des propositions pourront être formulées à cet égard par la Commission, ses membres étant invités à formuler des suggestions.**

## **6. Les Filles du Roy**

**Madame Danielle Pinsonneault, de la Société d'histoire des Filles du Roy, fait part de la préparation des événements qui souligneront en 2013, tant en France qu'au Québec, le 350<sup>e</sup> anniversaire de l'arrivée en Nouvelle-France des premières Filles du Roy. Ces activités se dérouleront entre autres à Paris, Rouen, Dieppe, et La Rochelle, ainsi qu'à Québec, dans le cadre des Fêtes de la Nouvelle-France, et à la Maison Saint-Gabriel, à Montréal.**

**Un souper-bénéfice se tiendra le 28 juillet prochain visant à soutenir les participantes aux diverses activités entourant cette commémoration et madame Pinsonneault invite les**

membres de la Commission qui seraient intéressés à y participer à communiquer avec elle à l'adresse courriel suivante : [dpinson@videotron.ca](mailto:dpinson@videotron.ca)

Monsieur Fournier précise que la Commission s'associera à la publication d'un dépliant renfermant toutes les activités qui se tiendront l'an prochain, et qu'une réflexion est menée concernant l'éventuelle mise en place d'une plaque commémorative à La Rochelle.

#### **7. La section française de la Commission**

Monsieur Racine souligne le départ récent de M. Pierre-André Witzer à titre de président de la section française de la Commission, en soulignant l'importance de sa contribution et la collaboration précieuse qu'il a su maintenir et faire évoluer au cours des dernières années. Monsieur Gilbert Pilleul, qui était jusqu'à tout récemment secrétaire-général de la section française, agira désormais à titre de co-président en remplacement de monsieur Witzer. Madame Monique Pontault assumera les responsabilités de secrétaire générale de la section française.

#### **8. Entente avec le Ministère des relations internationales du Québec**

Madame Catherine Dalphond, de la Direction France au Ministère des relations internationales du Québec, expose les principales composantes de l'entente liant son ministère à la Commission, comprenant notamment un aide de 30 000 \$ accordée pour la seconde année du biennium (2012) et dont une première tranche de 15 000 \$ a récemment été versée.

Elle souligne notamment une nouvelle disposition de l'entente qui fait en sorte que la Commission devra informer le ministère, au moins un mois à l'avance, de la tenue d'une mission, et transmettre au ministère un rapport de mission dans les jours suivants le retour des personnes qui auront bénéficié du support financier de la Commission. Le secrétaire général aura en main les formulaires requis à cet égard.

#### **9. Projet « Témoignages sur la relation franco-québécoise »**

Monsieur Robert Trudel présente un projet en cours d'élaboration visant à recueillir le témoignage d'acteurs incontournables de la relation franco-québécoise (chercheurs, professeurs, diplomates, parlementaires, etc.), et à constituer ainsi un corpus de capsules audio-visuelles disponibles en consultation libre sur le Web. La période visée comprendrait les années 1961 à 2011 et tous les sujets de la coopération franco-québécoise seraient susceptibles d'être traités : politique, diplomatie, économie, culture, monde associatif, coopération, éducation, francophonie, etc.

Seront entre autres associés à ce projet la section française de la Commission, Télé-Québec, le Musée de la Civilisation, Bibliothèque et Archives nationales du Québec, et, éventuellement, le Bureau de l'Assemblée nationale du Québec et le Département d'histoire de l'Université Laval.

Il est proposé d'amorcer cet exercice sous forme d'un projet-pilote par la cueillette de quatre témoignages, deux en France, deux au Québec, d'ici décembre prochain.

#### **10. Colloque international sur le tourisme**

Madame Pascale Marcotte, professeure à l'Université du Québec à Trois-Rivières, fait état de la collaboration qui s'est établie avec la Commission au cours des dernières années quant à la mise en place d'itinéraires mémoriels. Cette collaboration s'est traduite notamment par la création d'un itinéraire entre Neuville et Trois-Rivières, accessible sur le site de la Commission, et la création de liens avec l'Université de Bretagne-Sud qui a mené à un mémoire sur la constitution de tels itinéraires.

Dans la poursuite de ces initiatives, elle mentionne la tenue d'un colloque international réunissant des acteurs de 32 pays, qui aura lieu à Québec du 13 au 15 juin prochain et qui aura pour thème « *Routes touristiques et itinéraires culturels* ». La Commission y tiendra un atelier, jeudi 14 juin, à compter de 08h45, portant sur les itinéraires mémoriels. Le président de la section québécoise de la Commission a été invité à prendre la parole lors de la cérémonie d'ouverture du Colloque, le 13 juin.

#### **11. Colloque d'Aix-en-Provence en octobre prochain**

Terres de Provence-Québec organise un colloque intitulé « *France, Amérique française : des lieux de mémoire communs vers un tourisme culturel* » qui aura lieu à Aix-en-Provence du 26 au 28 octobre prochain. Monsieur Denis Racine participera à cette activité d'importance en lien étroit avec les projets de la Commission en matière de tourisme mémoriel.

#### **12. 75<sup>e</sup> anniversaire de la Société historique de Québec**

Madame Esther Taillon expose les activités qui souligneront, en 2012, le 75<sup>e</sup> anniversaire de la Société historique de Québec qui a tracé la voie, dans son sillon, à toutes les autres sociétés d'histoire de la grande région de Québec. Le maire de Québec, monsieur Régis Labaume, sera président d'honneur de cette commémoration qui a pour thème « *Fier passé oblige, 1937-2012* ».

Madame Taillon invite les membres de la Commission à participer activement au diverses activités de la Société historique de Québec, notamment à l'assemblée générale annuelle qui aura lieu mercredi soir 6 juin au local de la Société, 6 rue de l'Université, dans le Vieux-Québec.

#### **13. Bulletin « Mémoires vives »**

Monsieur Gilles Durand précise que le prochain Bulletin « Mémoires vives » sera disponible dans quelques jours sur le site de la Commission. Il a été élaboré en collaboration étroite avec madame Michèle Marcadier, de la section française de la Commission.

#### **14. Clôture de l'assemblée générale**

**L'assemblée générale se termine à 16h30, Monsieur Racine invitant les membres présents à une réunion amicale soulignant la co-présidence de monsieur André Dorval.**

**Compte-rendu préparé  
par Yves Laliberté,  
secrétaire général et trésorier**